

HABITS & CHAPEAUX

Nous possédons le meilleur assortiment en fait des dernières Nouveautés

The Boston Store

201, Jasper Est, Edmonton
HART BROS.

CHAUSSURES

Seuls agents pour la chaussure "Foot Rite" et "Walk-over"

Venez nous voir pour vos chaussures du printemps

The Boston Store

201, Jasper Est, Edmonton
HART BROS.

Directeur-Gérant : Omer St-Germain

" Notre religion, notre langue, nos droits "

LE PROGRES

Premier Conseil de Morinville

Ses membres et quelques notes biographiques

Il nous fait plaisir de présenter à nos lecteurs le nouveau conseil de Morinville ainsi qu'une courte biographie de chacun de ses membres :

M. H. BOISSONNAULT

est né à Montréal le 11 novembre 1874 et passa les années de sa vie à la Beauce où ses parents s'occupaient à exploiter les mines connues sous le nom de mines d'or Saint-Onge.

Il fit ses études au collège Saint-Laurent et s'occupa de commerce pendant trois ans à Montréal. En 1891, il répondit à l'appel du révérend curé Morin et vint, fier de jeunesse et plein de courage, avec les premiers colons. Comme son collègue, monsieur Tellier il est un des pionniers fondateurs de notre prospère colonie.

Pendant treize ans, M. Boissonnault s'occupa de culture. Depuis sept ans il conduit les affaires de l'importante maison " Morinville Store Co. " et passe pour un de nos meilleurs financiers.

Monsieur Boissonnault a occupé bon nombre de positions de confi-

M. Arthur LAMBERT

Notre populaire secrétaire n'a que 21 ans, mais la sagesse n'attend pas le nombre des années et sa nomination a été vue avec plaisir.

M. Arthur Lambert est né à New-Glasgow, Cte Terrebonne, en 1890, demeura plusieurs années à St-Jérôme, fit une partie de ses études à l'Académie du Sacré-Cœur, du même endroit et vint dans l'Alberta, à St-Albert, avec sa famille, en 1900.

M. Lambert commença jeune l'apprentissage du travail et depuis six ans, s'est occupé de servir le public. A Saint-Albert il fut commis chez M. Dawson puis vint à Morinville, au magasin Morinville où il travaille actuellement. Le 30 janvier 1911, monsieur Lambert conduisait à l'autel, Melle Juliette Levasseur, de St-Albert.

M. Arthur Lambert est le fils de M. L. J. A. Lambert, ex-député de Saint-Albert. Comme son père, il possède les belles qualités de sobriété et d'énergie, deux vertus infaillibles pour conduire un homme au succès.

A notre jeune concitoyen nous

offrons nos plus sincères félicitations et nous nous réjouissons de ses succès.

M. Tellier est né à Sainte-Mélanie, Cte Joliette, en 1844. Il s'est marié en 1864 et est père de douze enfants.

En 1891, monsieur Tellier vint courageusement planter sa tente dans les plaines de Morinville; il vint d'abord seul avec deux de ses fils pour, six mois après, revenir avec sa famille.

M. Tellier a l'honneur de figurer au livre d'or des fondateurs de Morinville puisqu'il faisait partie du premier contingent du révérend J. Bte Morin.

Monsieur Tellier est le frère de l'hon. J. M. Tellier, chef de l'opposition conservatrice à Québec et de son Honneur le juge Louis Tellier, de Montréal.

M. A. E. GAGNON

est né à St-Arsène, comté de Témiscouata et fit ses études à l'école Normale de Québec.

Monsieur Gadoury est né à Ste-Elisabeth, Cte Joliette, le 24 octobre 1872 et fit ses études, d'abord à l'école modèle de ce village, ensuite à l'école privée de monsieur Beaupré, avocat, retiré de la pratique, puis les termina à Farnham, Québec, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

Notre nouvel échevin est un homme d'affaires habile et a beaucoup d'expériences dans le commerce. Son premier emploi fut à l'hôtel Stedley, Montréal; il laissa cette position en novembre 1894

Qué, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

En 1892, il entra dans le commerce de nouveautés, à Montréal. Il vint dans l'Ouest en 1898 en route pour Dawson. M. Gagnon demeura sept ans au pays de l'or. Il aida, par ses conseils et sa popularité, à la formation du premier conseil de Dawson et s'intéressa beaucoup aux affaires municipales de cette ville, alors qu'elle était à sa formation.

En 1905 il revint à Edmonton et entra comme commis chez Garipey & Lessard. En 1908 il arriva à Morinville, acheta l'hôtel du même nom qui, sous son habile direction, devint en peu de temps un de nos meilleurs hôtels français au nord d'Edmonton.

Le 11 janvier 1910, M. Gagnon épousait Melle Alice Dagenais, une jolie brunette de Morinville. C'est un bon conseiller, personne n'en doute, et nous savons que son activité et son esprit d'initiative ne seront jamais en défaut quant il s'agira du progrès de nos affaires municipales.

M. Paul Emile GADOURY

Monsieur Gadoury est né à Ste-Elisabeth, Cte Joliette, le 24 octobre 1872 et fit ses études, d'abord à l'école modèle de ce village, ensuite à l'école privée de monsieur Beaupré, avocat, retiré de la pratique, puis les termina à Farnham, Québec, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

Notre nouvel échevin est un homme d'affaires habile et a beaucoup d'expériences dans le commerce. Son premier emploi fut à l'hôtel Stedley, Montréal; il laissa cette position en novembre 1894

Qué, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

En 1892, il entra dans le commerce de nouveautés, à Montréal. Il vint dans l'Ouest en 1898 en route pour Dawson. M. Gagnon demeura sept ans au pays de l'or. Il aida, par ses conseils et sa popularité, à la formation du premier conseil de Dawson et s'intéressa beaucoup aux affaires municipales de cette ville, alors qu'elle était à sa formation.

En 1905 il revint à Edmonton et entra comme commis chez Garipey & Lessard. En 1908 il arriva à Morinville, acheta l'hôtel du même nom qui, sous son habile direction, devint en peu de temps un de nos meilleurs hôtels français au nord d'Edmonton.

OMER ST-GERMAIN, Avocat, Maire, Directeur-Gérant du "Progres."

offrons nos plus sincères félicitations et nous nous réjouissons de ses succès.

M. Diédonne TELLIER

Voilà un vieux pionnier qui a bien gagné ses épaulettes et l'entrée au conseil, de ce respectable vieillard sera bien vue du public. Il est le vétéran de nos édiles et son expérience de la vie sera utile à ses jeunes collègues.

M. Tellier est né à Sainte-Mélanie, Cte Joliette, en 1844. Il s'est marié en 1864 et est père de douze enfants.

En 1891, monsieur Tellier vint courageusement planter sa tente dans les plaines de Morinville; il vint d'abord seul avec deux de ses fils pour, six mois après, revenir avec sa famille.

M. Tellier a l'honneur de figurer au livre d'or des fondateurs de Morinville puisqu'il faisait partie du premier contingent du révérend J. Bte Morin.

Monsieur Tellier est le frère de l'hon. J. M. Tellier, chef de l'opposition conservatrice à Québec et de son Honneur le juge Louis Tellier, de Montréal.

M. A. E. GAGNON

est né à St-Arsène, comté de Témiscouata et fit ses études à l'école Normale de Québec.

Monsieur Gadoury est né à Ste-Elisabeth, Cte Joliette, le 24 octobre 1872 et fit ses études, d'abord à l'école modèle de ce village, ensuite à l'école privée de monsieur Beaupré, avocat, retiré de la pratique, puis les termina à Farnham, Québec, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

Notre nouvel échevin est un homme d'affaires habile et a beaucoup d'expériences dans le commerce. Son premier emploi fut à l'hôtel Stedley, Montréal; il laissa cette position en novembre 1894

Qué, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

En 1892, il entra dans le commerce de nouveautés, à Montréal. Il vint dans l'Ouest en 1898 en route pour Dawson. M. Gagnon demeura sept ans au pays de l'or. Il aida, par ses conseils et sa popularité, à la formation du premier conseil de Dawson et s'intéressa beaucoup aux affaires municipales de cette ville, alors qu'elle était à sa formation.

En 1905 il revint à Edmonton et entra comme commis chez Garipey & Lessard. En 1908 il arriva à Morinville, acheta l'hôtel du même nom qui, sous son habile direction, devint en peu de temps un de nos meilleurs hôtels français au nord d'Edmonton.

Le 11 janvier 1910, M. Gagnon épousait Melle Alice Dagenais, une jolie brunette de Morinville. C'est un bon conseiller, personne n'en doute, et nous savons que son activité et son esprit d'initiative ne seront jamais en défaut quant il s'agira du progrès de nos affaires municipales.

M. Paul Emile GADOURY

Monsieur Gadoury est né à Ste-Elisabeth, Cte Joliette, le 24 octobre 1872 et fit ses études, d'abord à l'école modèle de ce village, ensuite à l'école privée de monsieur Beaupré, avocat, retiré de la pratique, puis les termina à Farnham, Québec, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

Notre nouvel échevin est un homme d'affaires habile et a beaucoup d'expériences dans le commerce. Son premier emploi fut à l'hôtel Stedley, Montréal; il laissa cette position en novembre 1894

Qué, où il reçut, avec distinction, ses diplômes pour cour commercial.

En 1892, il entra dans le commerce de nouveautés, à Montréal. Il vint dans l'Ouest en 1898 en route pour Dawson. M. Gagnon demeura sept ans au pays de l'or. Il aida, par ses conseils et sa popularité, à la formation du premier conseil de Dawson et s'intéressa beaucoup aux affaires municipales de cette ville, alors qu'elle était à sa formation.



ARTHUR LAMBERT, Secrétaire-Tresorier



OMER ST-GERMAIN, Avocat, Maire, Directeur-Gérant du "Progres."



H. BOISSONNAULT, Marchand, Echevin

Nous avons dans la personne de M. Gadoury un échevin au jugement sûr en même temps qu'un concitoyen pratique et, avant tout "business man."

Monsieur E. H. WARD

est né à Montréal, Qué. le 3 décembre 1882.

En 1905, il vint dans l'Ouest et choisit Morinville pour s'y établir. Il débuta dans les affaires en ouvrant un magasin de quincaillerie, pour acheter, l'an dernier, le magasin départemental Steffes.

Type accompli du gentilhomme anglais M. Ward représentera dignement ses co-nationaux dans le conseil tout en apportant pour les assemblées le calme, la froideur réservée et ce sens inné des affaires qui caractérise le tempérament saxon.

M. A. E. LAPORTE

est né à Beloeil en 1886 et commença son apprentissage comme ingénieur-mécanicien à Montréal où il demeura 18 ans. Il resta dix-huit mois à Winnipeg et y passa ses examens d'ingénieur-mécanicien, obtenant un diplôme de première classe pour la province du Manitoba.

M. Laporte est à Morinville depuis bientôt trois mois et son choix comme échevin est un beau témoignage de confiance. Il saura faire ses preuves et nous espérons qu'il fera un bon échevin.

De nombreux automobiles passent chaque jour de par les rues de notre ville. C'est un signe infaillible de prospérité prochaine.

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

O ingratitude! mais aussi vive le progrès...

Notre nouveau téléphone

Il suffit que le PROGRES signale un abus pour qu'aussitôt on prenne les moyens de le faire disparaître.

Nos lecteurs se souviennent que nous avons déjà demandé au gouvernement provincial d'envoyer ses employés, avec le beau temps, pour réparer notre téléphone.

On nous a écouté au delà de nos espérances puisque loin de réparer la vieille ligne on est à en construire une toute neuve et les beaux poteaux blancs font la niche aux vieux, noircis par les années, lesquels ont pourtant connu bien des misères.

LE PROGRES

Journal Hebdomadaire

Imprimé et publié à Morinville, Alberta, par "La Compagnie de Publication du PROGRES Limitée," tous les jeudis

TARIF DES ABONNEMENTS :
 CANADA, \$1.00 par année
 ETATS-UNIS et EUROPE, \$1.50 " "
 Toutes communications doivent être adressées

LE PROGRES,
 Morinville, Alberta.

MORINVILLE, JEUDI, 1^{er} JUIN 1911

Pas tant de zèle

Notre estimé confrère Le Devoir de Montréal, reproduisait, dernièrement, un de nos articles, intitulé "C'est assez dormir" dans lequel nous exposions la situation pénible où se trouvent les catholiques de l'Alberta pour ce qui est de l'enseignement religieux.

Nous disions vrai et tous nos compatriotes, vivant ici peuvent en témoigner. Il nous est impossible d'enseigner le catéchisme à nos enfants, à moins d'attendre à trois heures et demi, dans l'après-midi, alors que les jennes cerveaux fatigués d'un jour de classe, ont besoin de repos et sont incapables de donner toute l'application voulue à l'étude des vérités sacrées.

Or, le CANADA, de Montréal, journal ultra-ministériel, s'est emparé de l'incident, trouve notre article erroné, et conseille au Devoir d'attendre des renseignements avant d'accuser le gouvernement d'Alberta.

On dirait, à ce conseil, que le CANADA s'attribue la mission de défendre le parti libéral de toutes les provinces Canadiennes. C'est,

ma foi, faire marque de trop de zèle.

Au PROGRES, nous sommes de bons libéraux, tout comme au CANADA, de Montréal, et nous n'avons pas eu peur de dénoncer une loi du gouvernement d'Alberta parce que cette loi n'est pas juste.

Nous continuerons à dénoncer les lois scolaires de notre gouvernement tant que nos droits n'auront pas été reconnus. Il y a des injustices criantes à faire disparaître; il y a notre foi à garder, nos traditions à conserver et dans cette lutte nous placerons toujours le patriotisme avant le parti.

Vienne une élection, nous saurons lutter encore pour la bonne cause.

A l'heure présente notre élément demande la liberté religieuse dans les écoles qu'il fait vivre de sa bourse; il la demande loyalement et continuera à le faire tout en se passant bien des remarques du CANADA, de Montréal.

J. A. NANTEL.

Chemins de Fer, a demandé à la ville l'autorisation de fermer vingt rues. L'application de la compagnie a soulevé l'indignation à l'hôtel-de-ville et plusieurs des contrôleurs et des échevins y sont invinciblement opposés.

La chaleur aux Etats-Unis

Boston, 28.— Deux personnes sont mortes de la chaleur, aujourd'hui, et un grand nombre d'autres se sont évanouies. Toute la journée la chaleur a été intense et quasi insupportable.

Cleveland, Ohio, 28.— Huit bébés sont morts de la chaleur ce qui porte le nombre des morts à 24 en quatre jours. Une femme a été frappée d'insolation mortelle. La température a atteint 88 degrés à l'ombre.

Pittsburg, 22.— Des orages qui sont tombés ce soir et un fort vent de l'est, ont calmé un peu la chaleur qui a été d'une intensité extraordinaire ces jours derniers. La température officielle était de 92 degrés, ce midi. Un grand nombre de thermomètres, dans le district commercial indiquaient 100 de degrés.



Eglise de Morinville

Indicateur de Morinville

CONSEIL DE VILLE: Maire, Omer St-Germain; Conseillers: H. Boissonnault, A. E. Gagnon, E. P. Gadoury, A. E. Laporte, D. Tellier, E. H. Ward; Secrétaire-Trésorier: Arthur Lambert.

JUGES DE PAIX: O. N. Lavallée, E. H. Ward.

OFFICE POUR TIMBRES DE LOI: L. Lemire.

MAITRE DE POSTE: O. N. Lavallée.

BAILLI: N. Hittinger.

POLICE MONTÉE: J. Rockwell.

AVOCAT: St-Germain.

MÉDECIN: A. A. Ferguson.

MAGASINS GÉNÉRAUX: Morinville.

gérant: P. S. Gaudette, E. H. Ward.

HARDWARE FAITES ET MERCIERIES: J. A. Loiseau.

PHARMACIE: J. A. Hamilton.

RESTAURANT ET EPICERIE: Roy & Frère.

TAILLEUR: B. Wilson.

MODISTES: Madame A. Brissette, Madame Duval.

AGENTS D'IMMEUBLES: Alfred Denis, Clark & Robson.

BANQUE ROYALE: J. D. Hamilton, gérant, M. J. Trotter, employé français.

BRUÈRE: Noé Beupré.

AGENTS DE MACHINES AGRICOLES: M. Bernier, M. Krauskopf.

INGÉNIEURS-MÉCANICIENS: Laporte & Vandal.

FORGERONS: T. Maisonneuve, A. Montpellier, Krauskopf & Frère.

BOIS DE CONSTRUCTION: Morinville Lumber Co.

OUVRIERS ENTREPRENEURS: Maheu & Brissette, A. Lavoie, J. Caron, Wm McDonald.

BOUCHERS: Forget & Gadoury, J. Cousineau.

BOULANGER: B. Croizetère.

ENCANTEUR: A. Riopel.

CHILLIER: C. A. Beauvais.

BUANDERIE: Wha Lee.

BARBIERS: M. M. Béchard, Desjardins et Fournier.

HOTELS: Morinville Hotel, Alberta Hotel, Victoria Hotel.

MOULIN A SCIE: T. Gibault.

MOULIN A FARINE: C. Gillespie.

SALLE DE BILLARD: O. Guay.

HORLOGER: A. Billo.

CHARRON: A. Brochu.

MAISON DE PENSION: D. Tellier.

ECURIES DE LOUAGE: Jos. Per-

ras jr, A. Levasseur, O. La-

marre.

CHARRETIER: N. Meunier.

On rapporte aujourd'hui six décès, par suite de la chaleur.

Mille moutons perissent

Kansas City, 29.— Le feu a détruit les abattoirs des moutons de Kansas City et 1,000 moutons ont péri dans les flammes.

Les dommages se chiffrent à \$10,000.

Le chemin de fer de la Baie d'Hudson

Ottawa, 28.— Le département des chemins de fer demande actuellement des soumissions pour la construction de la première partie du chemin de fer de la Baie d'Hudson, qui partira du terminus actuel sur la rive ouest de la rivière Saskatchewan.

La construction des premiers 185 milles de la nouvelle voie ferrée canadienne, destinée à relier les plaines de l'Ouest avec les marchés européens, sera commencée au cours de l'été.

Dès que les arpenteurs auront fait leurs rapports, on demandera des soumissions pour le reste de la nouvelle ligne de chemin de fer.

Si vous désirez acheter les meilleurs

Instruments Aratoires,
Voitures, Wagons Automobiles, Moteurs à batterie, Engins à gazoline, etc.

Venez voir notre stock

Nous serons contents de vous faire visiter

THE BELLAMY CO.
 CORNER KING and EDWARD ST.
 EDMONTON

Dr Victoire C. Mulvey
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 Bureau: Edifice Schattner,
 Coin Ave. Namay et rue Isabelle,
 EDMONTON
 PHONE 1424 RESIDENCE 2411
 On parle français

On demande un bon agent d'annonces
 s'adresser au Progres.

TIMBRES POSTE
 NOUS ACHETONS
 AU COMPTANT
 Les timbres poste oblitérés
CANADIENS
 POUR CERTAINS TIMBRES NOUS PAYONS
 CHAQUE \$100.00 CHAQUE
 SI VOUS AVEZ DES TIMBRES DU
CANADA
 A vendre, notre Catalogue illustré de
 16 pages donnant les prix que nous vous
 paierons pour chaque variété, vous est
 indispensable. Par la poste, franco 10 cts.
 S. v. p. ne pas le demander gratuitement.
QUEBEC STAMP EXCHANGE, Enregistré
 Sous Postale 170, C. 1^{re} REG. Can.

ECURIE IMPERIALE

Chevaux et Voitures de première
 classe

Service de Jour et de Nuit

TELEPHONE 1505

AAA

L. J. A. LAMBERT

620 Sixième Rue

EDMONTON, ALTA.

HOTEL RICHELIEU

Le meilleur hotel français
 d'Edmonton

Près de la gare du Canadien Nord
 Bain, Salon de barbière, Salle de
 pool, etc. Chambres de première
 classe

Pension par jour: \$1.00, 1.50 et 2.00

J. N. POMERLEAU

Prop.

Troisième Rue,

Edmonton

Boucherie de Morinville

Viandes, Jambons, Saucisses et
 Légumes

Nous achetons le beurre et les
 œufs aux plus hauts prix

Peaux vertes achetées à un prix
 raisonnable

Poissons frais et fumés

FORGET & GADOURY

Propriétaires

TERRE A VENDRE

Un beau C.P.R. situé dans un
 des meilleurs centres agricoles.
 Ce quart de section contient
 de riches mines de charbon dans
 son sous-sol. Les terres environ-
 nantes valent \$40. à \$50. de
 l'acre. Le prix de ce quart est
 très bas, qu'on se hâte, ainsi que
 d'autres fermes et lots de ville,
 pour informations, s'adresser
 aux

Bureaux du "Progres"

Les demoiselles de telephone

Winnipeg, 28.— Les mêmes conditions qui ont amené la grève des demoiselles de téléphone, à Toronto, il y a quelques années, menacent de se répéter ici. Les demoiselles menacent de quitter le travail parce qu'elles sont surchargées d'ouvrage et à cause de l'irrégularité des listes. Le service est très défectueux et les employés disent que cela est dû à l'addition constante de nouveaux appareils téléphoniques, ce qui les empêche de faire leur travail d'une manière très satisfaisante.

Diligence, Alta.

Monsieur J. Bte Côté, de Legal, est venu faire une promenade avec son superbe auto, dimanche dernier et était accompagné des principaux notables de Legal, M. M. P. Prévost, Aristide Potvin, Jos. Gagné, Eugène Perras et Philippe Mercier.

Tous ont été émerveillés du progrès qui se fait à Diligence.

Triste suicide

Rouleau, Sask., 28.— W. H. Smithdon, comptable de la banque d'Hamilton ici, s'est tiré une balle de revolver dans la tête aujourd'hui. La mort a été instantanée. Le défunt est un anglais qui n'était au pays que depuis trois ans. Il n'avait pas de parents au Canada. On ne connaît pas la cause de son acte de désespoir.

Les Américains au Canada

Winnipeg, 28.— M. Wm White vice-président du Pacifique Canadien, estime que le nombre des nouveaux colons venant des Etats-Unis atteindra cette année le chiffre de 200,000 à 250,000.

Le G. T. P. a Winnipeg

Winnipeg, 28.— Le Grand Tronc Pacifique qui doit faire passer sa ligne à travers le quartier fashionable de la ville, avec l'approbation de la commission des



Mr Legal et une partie de son Clerge

Du Soleil

De la Sante

Voici ce qui fait partie du patrimoine de la ville de

MORINVILLE

La Reine du Charbon, de l'huile ; la jeune ville propre et salubre, située a 22 milles d'Edmonton, sous un ciel sans nuages.

De toutes les villes de l'Alberta, Morinville est celle qui offre le plus d'avenir aux industriels, aux financiers, ainsi qu'à la Classe Agricole

Avantages que l'on trouve a Morinville

- 1^o La guérison des maladies telles que la phthisie, asthme, rhumatismes et fièvres tremblantes.
- 2^o Un soleil radieux qui en été illumine des jours longs de 18 heures.
- 3^o Des terres fécondes reconnues les meilleures des nouvelles provinces par le Ministère d'Agriculture provincial d'Alberta. L'avoine y donne un rendement de 90 à 120 minots à l'acre. En 1909, 109,000 minots d'avoine ont passé à nos éleveurs. Le mil y croît à merveille. Des fermiers en récoltent jusqu'à 200 tonnes par an.
- 4^o La mouche à patates est inconnue à Morinville ; les rats n'y sont jamais venus ; les maladies du grain y sont chose étrangère.
- 5^o On y trouve les plus riches mines de charbon de l'Alberta ayant une couche variant de 20 à 25 pieds. Une moyenne de \$10,000 est payée aux mineurs chaque quinzaine.
- 6^o Des couches d'Alphalte gisent partout et attendent l'exploitation.
- 7^o On a trouvé l'huile à Morinville. Des compagnies américaines et canadiennes ont acheté des terres au montant de \$500,000 et commenceront des travaux de creusage cet été.
- 8^o Le gaz naturel se trouve partout à 800 pieds sous terre.
- 9^o Morinville est sur la ligne du chemin de fer qui ira à Athabaska Landing partant de la Capitale Edmonton.
- 10^o Morinville sera un point de division sur l'embranchement Battleford et Rivière-la-Paix du Canadian Nord, cette ligne qui déversera dans tout le Canada les grandes richesses du dernier Ouest.

Voilà ce qui fera Morinville une des cités populeuses de l'Alberta-Nord. A nos compatriotes de l'Est et des États-Unis nous disons :

ENEZ ! VOYEZ ET DEMEUREZ

avec nous et ayez votre part dans le brillant avenir qui commence dans notre belle région.

FINANCIERS, INDUSTRIELS, COLONS écrivez-nous pour avoir des renseignements plus complets.

Omer St-Germain,

Maire

Arthur Lambert,

Sec.-Tres. de la ville

Rev. J. A. Ethier,

Ptre, Cure

D. Hamilton, Sec. de la Chambre de Commerce

N. B. — A Morinville on a besoin d'un dentiste, un bijoutier, un photographe, un marchand de produits agricoles, un ferblantier.

La Richesse

Le Succes

Vers l'Ouest canadien

Excursion le 27 juin 1911

Bureau d'informations, 306, St-Antoine, Montréal.

Le 27 juin aura lieu une grande excursion pour l'Ouest canadien sous la direction du Rév. J. A. Ouellette, colonisateur de l'Alberta. Les Canadiens-Français désireux d'avoir un ou plusieurs homesteads ou fermes améliorées dans des centres catholiques de l'Alberta feront bien de prendre part à l'excursion du 27 juin.

Les excursionnistes traverseront le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta et pourront visiter les campagnes et les villes importantes de l'Ouest Canadien. Edmonton, Morinville et St. Paul-des-Métis, ainsi que toutes les paroisses canadiennes françaises de l'Alberta Centrale, offrant des avantages réels même aux colons n'ayant qu'un petit capital. A ces derniers on leur conseille de prendre des homesteads, (160 acres pour \$10.) à St. Paul-des-Métis, à Cold Lake ou Grandin sur la Rivière Castor. Ceux dont le capital serait de \$2,000 à \$5,000 peuvent acheter des fermes améliorées dans les districts Canadiens-Français autour d'Edmonton. Demandez la brochure "L'Alberta Centrale" qui est distribuée gratuitement et vous aurez les détails des conditions d'achat et de même que les obligations imposées par le Gouvernement pour homesteads.

Canadiens-Français des Etats-Unis venez nombreux jouir des avantages qui vous sont offerts dans la grande province de l'Alberta, riche par ses terres à blé, par ses limites à bois, par ses mines de charbon. Demandez tous les renseignements et nous serons heureux de vous être utile et de vous rendre service. Le départ de l'excursion du 27 juin se fera de Montréal par le Pacifique Canadien, à 10 heures du matin, Gare Windsor. Billet aller et retour jusqu'à Edmonton, \$43.50. Wagons-lits spéciaux et réservés à ceux qui en feront la demande. Pour avoir la brochure "L'Alberta Centrale" et toutes les informations au sujet de l'excursion, adressez au Rév. J. A. Ouellette, 306, rue St-Antoine, Montréal.

Petites Curiosités

Le gouvernement russe accorde une médaille d'or à tous les heureux couples qui célèbrent leurs noces d'or ou de diamant. Ce qu'il y a de plus remarquable, c'est que 614 couples ont été médaillés l'année dernière.

Les Romains superstitieux font remarquer qu'en additionnant les chiffres de l'année 1903 on obtient 13, chiffre fatal par lui-même d'abord, et qui ensuite est porté par le pape lui-même. L'an 1903 devait donc être fatal à Léon XIII.

Un violoniste américain croit pouvoir affirmer que les araignées aiment la musique; pour le prouver il raconte ce fait assez singulier qu'au milieu d'un concert donné dans un très vieux édifice, on vit soudain des araignées envahir la salle et s'avancer doucement vers l'estrade où se tenaient les exécutants. Avant cette découverte, n'avait-on point parlé d'un calimaçon grand amateur de piano.

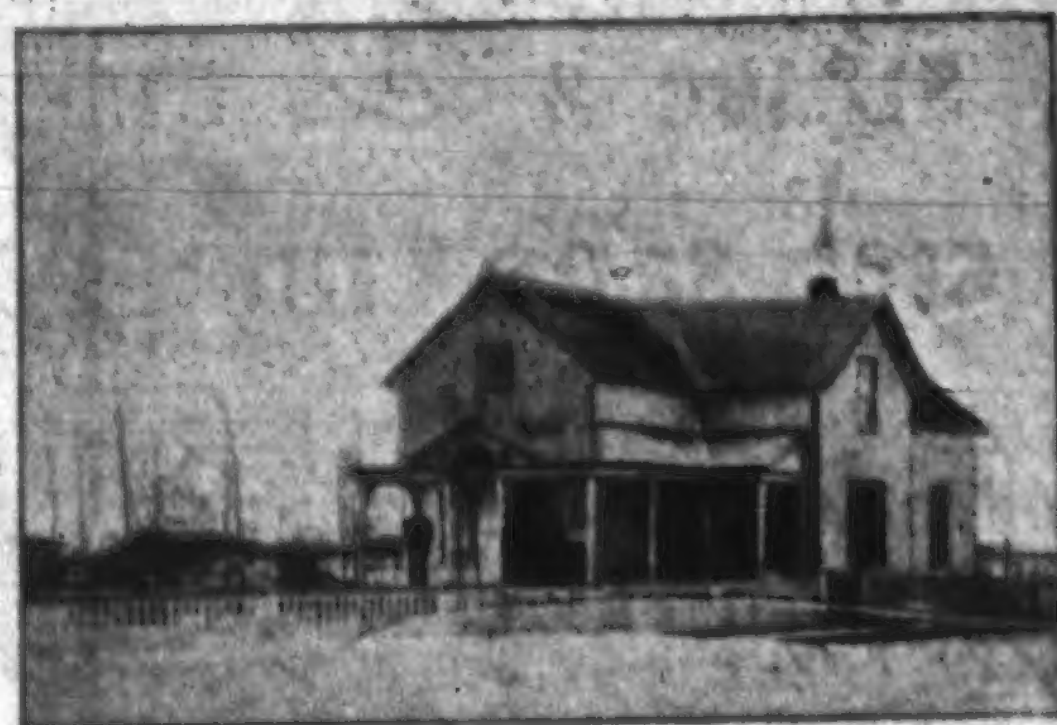
Un barrage, unique au monde, construit par des castors a été récemment découvert à Stroudsburg, Pennsylvanie. L'ouvrage fait est si considérable et de telle étendue que l'on ne pourrait y

croire, si ce n'est sur la parole des résidents du voisinage qui ont clairement témoigné en faveur du fait strictement vérifié par eux. Le barrage a 125 pieds de longueur et assez large pour permettre à un piéton de le traverser.

Une question très délicate

De temps en temps un brave papa me demande ce qu'il doit faire de son fils... Question délicate à laquelle je m'empresse de ne pas répondre.

La vie se charge de déjouer les projets paternels. L'un des danseurs de l'Opéra est docteur en droit. Son père comptait avoir un fils magistrat... ce fut un danseur qu'il obtint! Tel autre sort de Polytechnique et devient vaudevil-



Residence de M. F. X. Gauthier, un des pionniers de notre ville.

liste. Une bonne maman veut faire de son fils un bibliothécaire et le gaillard devient aviateur. La poule avait couvé un aigle.

Les parents cherchent des indices dans les goûts, les marottes de leurs montards... Toto fait voguer un bateau sur l'étang du Luxembourg; il sera amiral! S'il colorie le crâne du vieil oncle endormi, il sera peintre et membre de l'Institut.

Un papa anglais demandait un jour à un ami à quelle carrière il devait destiner son fils, âgé de dix ans. L'ami répondit:

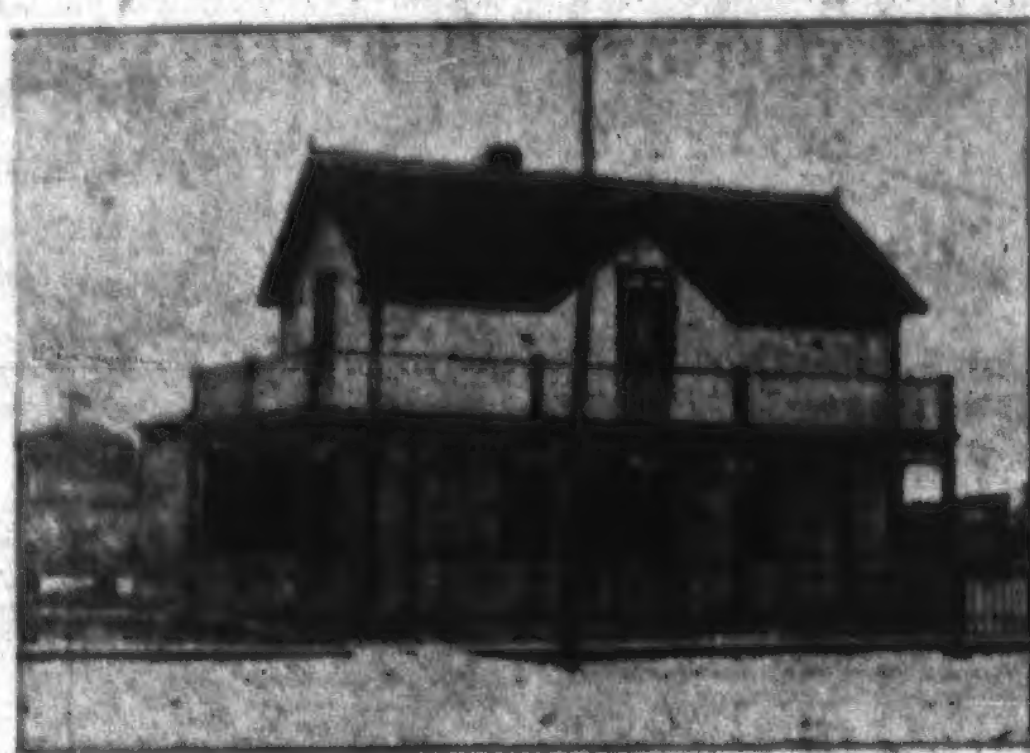
— Enfermez-le dans une chambre où vous aurez mis sur la table une Bible, une pomme et quelques pièces de monnaie. Après un quart d'heure, vous l'observerez... S'il est en train de lire la Bible,

graines et qu'ils ajustent leurs semoirs en conséquence.

A cause des conditions climatiques en 1909 et 1910 dans les pays européens d'où nous viennent nos graines de betteraves, pratiquement tout notre approvisionnement cette année est faible en vitalité. Nos marchands canadiens ont fait tout ce qu'ils ont pu pour se procurer de la graine conforme aux dispositions de la Loi de contrôle des graines, laquelle fixe le pourcentage de vitalité pour la bonne graine de betteraves à 90 des graines et à 160 germes pour 100 graines (ce qui est communément connu pour une graine de betteraves est en réalité une agglomération de fruits contenant de trois à six petites graines.) D'après la loi, si le pourcentage de vitalité tombe au-dessous des deux tiers du pourcentage fixé pour la bonne graine, la

graine doit être étiquetée de manière à faire connaître le pourcentage réel de graines germables et de germes qu'elle peut produire. Tous les inspecteurs de semences ont été notifiés de faire attention à la qualité de la graine de betteraves offerte en vente; mais les renseignements qu'ils nous fourniront et les procédures qui pourraient en résulter contre les marchands de graines ne protégeront pas ceux qui en semeront cette année.

Aucun cultivateur n'aura besoin de réduire la superficie de son champ de betteraves et ne souffrira d'un manque partiel de récolte pourvu qu'il prenne la peine de déterminer le pourcentage des graines capables de germer et qu'il augmente la quantité de graines à l'acre en conséquence. Dans la plu-



Residence de M. E. H. Ward, Echevin

vous en ferez un pasteur; s'il ne s'intéresse qu'à la pomme, qu'il soit agriculteur; s'il s'amuse à compter l'argent, qu'il devienne financier.

L'expérience fut faite. Et quand l'ami en demanda le résultat, le perp répondit:

J'ai trouvé mon fils assis sur la Bible: il avait mis l'argent en poche et mangeait la pomme...

— Alors, faites-en un député!
CLEMENT VAUTEL.

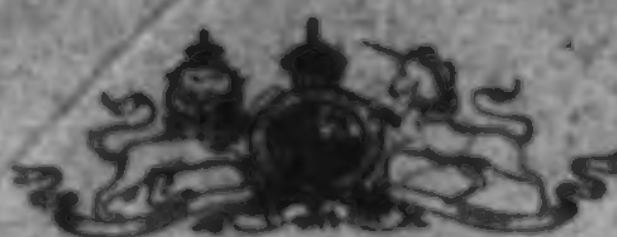
Les graines de betteraves

Permettez-moi de venir avertir vos lecteurs de la classe agricole que pour diminuer le danger d'un manque partiel dans leurs récoltes de betteraves, il faudra qu'ils prennent cette année un soin tout particulier pour déterminer le pourcentage de vitalité de leurs

La bataille de Chateaugay

Londres, 28. — Le comité des pageants canadiens a décidé de faire figurer dans le festival de l'Empire, la représentation de la bataille de Chateaugay.

On avait annoncé, au mois de mai dernier, que le comité canadien avait décidé de retrancher cette figuration des pageants pour



Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs. — Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homesteader peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3, l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans; à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes:

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY.

Député ministre de l'Intérieur.

N.B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Un bon agent d'annonces est demandé pour travailler à Edmonton.

Changement de langues nécessaire. Position lucrative. Venez ou adressez toute correspondance à: LE PROGRES, Morinville, Alta.

ne pas blesser l'orgueil des américains. On sait quelle tempête de récriminations cette décision a soulevée au Canada. On a ensuite appris que les Américains n'étaient pour rien dans l'affaire, mais que c'étaient d'autres personnes qui s'opposaient à la chose. La représentation de cette fameuse victoire où les nôtres se couvrirent de gloire figurera donc dans les fêtes du couronnement.

Pour Rire

Un paysan, brave homme et bon enfant, avait malheureusement une épouse constamment de mauvaise humeur. Elle se levait et se couchait toujours grinchueuse elle critiquait tout ce que son mari faisait; ce qu'il achetait ne valait rien ou était trop payé.

Un jour le paysan partit pour la foire du village voisin, dans l'intention d'acheter un porc. Quand il partit, sa rébarbative moitié lui dit: J'espère que tu achèteras quelque chose de convenable une fois et tâche de ne pas te laisser flouer.

Le soir il rentra au logis ramenant un joli porc bien gras.

La femme après examen, lui en demanda le prix.

— Oh! je ne l'ai pas payé...

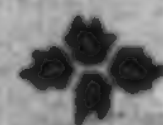
— Oui! comme d'habitude un prix fou?

— Non... je l'ai volé!

Alors elle leva les bras et lui dit en le saisissant par la blouse:

Mon ami, tu es toujours le même imbécile! ne pouvais-tu pas le voler plus gros...

ALBERTA HOTEL



Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL, est déjà un de nos plus populaires concitoyens



Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

Windsor Hotel

L'Hôtel le plus central de la ville et le meilleur bar

Le rendez-vous des amateurs du confort

ENCOURAGEONS NOTRE AMI

Jos. Beauchamp

PROPRIETAIRE

Avenue Jasper

Edmonton, Alta.

Victoria Livery Stable

Un Conseil d'Ami

Cette écurie étant située à proximité de l'Hôtel Victoria offre au public voyageur tout le confort désirable. Les promeneurs y trouveront aussi de bons chevaux ainsi que des voitures élégantes. Les chevaux confiés aux soins du personnel de cette écurie reçoivent toute l'attention que l'on puisse apporter. Pension et louage à des prix très convenables. Faites l'essai et vous serez content.

Morinville, Alta.

Ecurie

Morinville

Voitures doubles et simples à la disposition des promeneurs, agents de commerce, visiteurs et nouveaux colons

EXCELLENTS CHEVAUX

A Levasseur, Morinville

TELEPHONE

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour
Chambre avec Bain, \$2.50
Carte de Repas, \$8.00
Pension mensuelle (table seulement) \$30.00

A. MONTPELLIER

000

Forgeron-Ferrant

000

Réparage de Voitures, Machines Agricoles, Engins à Gazoline.

000

A proximité de la Manufacture de Voiture Brochu

Etabli en 1888

Jackson Bros

Les célèbres Orfèvres et experts dans les Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres, pour le Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS

Coin des Avenues Jasper et Queen Phone 1747. EDMONTON, Alta.

La précieuse

Elle est étroite sur toute la ligne : étroite de hanches, étroite d'idées, étroite de visage. Elle est pâle et n'aime pas les gens qui ont de belles joues saignantes et rebondies. Ce n'est pas distingué. Elle fait une toute petite bouche lorsqu'elle parle et les mots sortent comme du jujube. Ses gestes sont menus et lorsqu'elle marche elle a l'air d'une poule qui ne voudrait pas casser ses œufs. Elle ne rit jamais d'un bon rire plein et sonore. Cela lui fait une trop grande bouche. C'est tout juste un cri pointu et on aperçoit des dents courtes, très blanches. Ses mains sont effilées et très douces. Elle joue souvent avec ses bagues.

Dans son salon on dirait un bébé qu'il faut traiter avec beaucoup de vénération. Elle fait la même impression que les potiches de la cheminée. Ses mouvements sont lents et sa conversation, est de l'essence de muguet. Elle penche parfois langoureusement la tête et écoute d'un air las. Si on se permet devant elle des plaisanteries un brin rabelaisiennes, elle pince le bec et trouve que "ces gens sont bien vulgaires". Lorsqu'elle sert le thé on dirait une prêtresse en train d'accomplir quelque rite mystérieux. Souriante : "Fort on faible ? — Un sucre, deux ?" et elle vous tend la tasse d'un joli geste mièvre.

Si quelqu'un lui plaît davantage, elle fait des grâces à souhait. Elle tourne les yeux avec art, remplace une mèche qui tombe trop bas sur son front, sourit avec complaisance et si on lui fait un compliment un peu audacieux elle s'écrit en minaudant : "Ah ! monsieur, taisez-vous !" Dans son fort intérieur elle aimerait à être comparée à une sylphide.

Elle a peu d'amis. Elle ne veut pas se mêler à toutes sortes de gens. Elle dit à la petite Mde Porel qui est allée au théâtre avec les Sansou : "Comment, ma chère, vous voyez ces parvenus. Ils sont tellement communs".

À table, elle mange du bout des doigts. Elle ne comprend pas qu'on puisse aimer les "pork and beans" et le lard froid. Elle n'en mangerait pour rien au monde.

Elle est toujours habillée à quatre épingles et s'habille avec un goût sûr. Elle n'est que des parfums exotiques. Si on la relinque dans la rue, elle prend des airs d'impératrice offensée, mais au fond elle serait très malheureuse si on ne se retournait pas sur son passage.

Ses journées se passent à broder, à pianoter des valse sentimentales à lire des vers. Elle n'aime que les poètes qui sont tristes et rêveurs et elle disait un jour que Richpin avait des expressions un peu crues.

Elle a eu une crise de nerfs il y a quelque temps parce qu'une servante, qu'elle avait renvoyée à cause de ses mœurs légères l'avait traitée de : "vieille morue".

Ses goûts sont les plus raffinés. Elle ne peut pardonner à son mari d'aimer le gin, d'avoir des mots gras et de lui donner des tapes amicales lorsqu'il est en train. Elle lui a fait une scène un jour parce qu'il s'était retourné dans la rue pour regarder et admirer la grande et grosse, mais très élégante Madame Colo. "Tu la trouves mieux que moi, je suppose !" "Non, mais, elle n'est pas mal". (Dépitée) "Ce n'est pas une femme, c'est un éléphant !"

Elle se croit née pour être duchesse et souffre beaucoup d'être une incomprise.

"Elle est en or, elle est en or
C'est un véritable trésor".

ANDRÉE CLAUDEL

Le nouveau sceptre royal

L'une des curiosités de la cérémonie du couronnement, le 22 juin prochain, sera la première exhibition du nouveau sceptre royal auquel on a joint le plus gros diamant du monde, après Etoile d'Afrique, ou, plus communément, Cullinan, du nom du directeur de la mine où il fut découvert.

Jusqu'ici, la première place était tenue par le sceptre impérial de Russie, au sommet duquel brillait le célèbre diamant Orloff (193 carats, que le prince de ce nom avait acheté pour l'impératrice Catherine.)



Residence de M. Omer St-Germain, Maire

Nous sommes loin des 516 1-2 carats, poids actuel du Cullinan, qui surpasse de beaucoup en grosseur et en éclat, tous les diamants connus.

C'est un brillant d'une limpidité absolue, sans le moindre défaut. Il fut trouvé, fin de janvier 1905, dans le Sud-Africain, à Elandsfontein, près de Johannesburg.

Un contre-maître de la mine Premier, un vieux mineur de soixante ans, s'apprêtait à quitter les chantiers et à regagner l'habitation des ouvriers, lorsque, tandis qu'il enfilait les manches de sa veste, il vit jaillir, sous les rayons du soleil couchant, un vif éclair qui lui semblait partir de derrière une touffe d'herbe plantée à sept mètres au-dessus du chemin, sur une falaise presque perpendiculaire.



Residence de M. H. Boissonault, Echevin

Il grimpa aussitôt à l'assaut du point lumineux, et, s'aidant de son couteau, réussissait à déterrer le plus grand et le plus admirable diamant que l'on ait encore trouvé. Il pesait 3,032 carats.

Cette superbe pierre fut achetée par le Transvaal et, à l'instigation du général Botha, le Corps législatif de la colonie sud-africaine résolut de l'ajouter aux joyaux de la Couronne d'Angleterre, comme gage de loyalisme du peuple boer, et aussi en commémoration de l'octroi d'un gouvernement autonome et responsable à la colonie.

On en fit hommage au roi Edouard VII, en 1907, lors de son soixante-sixième anniversaire.

Le défunt Roi fit tailler le Cullinan à Amsterdam et décida lui-même que cette fameuse pierre précieuse serait portée, aux futurs couronnements à la place qu'elle occupe aujourd'hui.

Les pierres sorties dans les couronnes et diadèmes que porteront

les princesses de la famille royale, sont estimées à près d'un million et demi.

Parmi ces couronnes est à signaler surtout celle faite pour la duchesse de Westminster qu'on évalue à un demi-million. Elle est composée de cercles et de banderoles, de petits diamants s'entrelaçant les uns dans les autres ; au centre, des grands arcs du devant brillant, cinq énormes pierres faisant partie des trésors familiaux de la famille Grosvenor ; le célèbre brillant Neska, large et plat, est fixé sur une monture flexible de manière à se balancer à chaque mouvement de la tête et à projeter des éclats de lumière.

Le diadème que portera la duchesse de Sutherland, une des quatre duchesses ayant droit au canapé, se composera de lignes serrées de diamants formant un dessin géométrique de demi-cercles et repassant sur une bande de brillants ; la monotonie de ces lignes est brisée par l'insertion de grosses perles : le diadème est rehaussé matériellement par des perles en forme de poire.

Le diadème de la duchesse de Newcastle consiste en une bande de dentelle travaillée en brillants d'environ quatre centimètres de hauteur. Le devant s'élargit en volutes plates formées de pierres éblouissantes ; de l'un des côtés de l'épi central s'élève une plume, dont les brins retombants sont figurés en brillants.

L'art de manger

Certains croient encore que pour bien se porter, il faut man-

ger beaucoup, satisfaire entièrement son appétit, de là, cette conclusion : la mère n'est contente que si son enfant est gorgé de nourriture.

On croit aussi que plus tôt l'enfant mangera comme tout le monde, plus fort il deviendra et on se hâte de l'habituer à manger des aliments solides pris à la table commune.

On se plaint bientôt que l'enfant est malade, qu'il a la diarrhée, qu'il ne digère plus. Ce serait merveille qu'il en fût autrement.

Un défaut commun aux adultes et aux enfants, c'est la détestable habitude de manger trop vite et de ne pas mâcher suffisamment la nourriture.

Ce n'est pas ce que l'on mange qui nourrit, mais bien ce que l'on digère ; or un aliment qui n'est pas bien mâché digère mal, gêne l'estomac, provoque les gastrites et autres désordres. En voulez-vous une preuve sans réplique ?

Demandez-le aux personnes qui ont perdu leurs molaires, toutes ou presque toutes vous diront qu'elles souffrent de l'estomac.

Qu'on habitue les enfants à ne pas prendre trop de nourriture et à la bien mâcher. C'est l'art de bien manger.

La France se suicide

Paris, 29.—Le "Journal Officiel" publie un article du docteur Jacques Bertillon, chef des statisticiens de Paris, dans lequel l'attention est attirée sur les résultats désastreux des statistiques de la natalité en France pour l'année 1910. Voici les chiffres complets : mariages, 309,289 ; divorces, 13,049 ; naissances, 774,358 ; décès, 703,777.

Les chiffres de la natalité sont les plus bas du siècle.

En 1859, les naissances étaient de 1,018,000. Elles tombaient à 984,000, en 1862 et à 899,080, en 1887.

Le chiffre de la mortalité en 1910 est exceptionnellement bas. Cependant l'excès des naissances sur les décès n'est que de 70,581, comparé à 884,061, en Allemagne.

Le docteur Bertillon conclut en disant qu'il n'y a aucune raison physiologique ou économique qui empêche la population de la France d'augmenter dans les mêmes proportions que celle des autres pays, et aucun motif pour que la France se résigne à un suicide honteux.

BRISSETTE & MAHEU

Menuisiers...
Contracteurs

Toutes sortes d'ouvrages de menuiserie, réparation, etc.

Ouvrage Garanti

Queen's Hotel

Quand vous allez à Edmonton, retirez-vous au Queen's Hotel

Pension de première classe

Voiture à tous les trains

TAUX : \$1.50 et \$2.00 par jour

B. HETU, Propriétaire H. McDONAGH, Gérant

Fumez le tabac

GOLDEN SHEAF

Tabac clair de la Virginie

Fabrique par la

ROCK CITY TOBACCO CO.

QUEBEC

MONTREAL

HOTEL VICTORIA MORINVILLE

Chambres confortables et salle d'échantillons pour voyageurs de commerce.

Salon de Barbier

Pension : \$1.00 et \$1.50 par jour

L'omnibus est à tous les trains

Wm. HERGOTT Prop.

HOTEL CECIL

C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant

Coin de l'ave Jasper et Quatrième rue

\$2.00 à \$3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain. Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE

Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire

Magasin General FARMERS' STORE

Voici le temps des couches-chaudes arrivées, si vous désirez de bonnes graines de semence, venez nous voir.

Chacun de nos départements est au complet, Epicerie, Marchandises sèches, Chapeaux, Chaussures, Ferronneries, Huiles et Peintures. Nous échangeons les produits de la ferme.

P. S. GAUDETTE, Morinville, Alta.

Nous avons un stock complet dans les

HARNAIS et dans tous ce qui concerne la SELLERIE

HARNAIS pour chevaux, bœufs et chiens.

Nous avons le plus grand assortiment de la ville et la qualité de nos marchandises ne peut être surpassée

GROS ET DETAIL

The Great West Saddlery Co. 271, Jasper Est

EDMONTON, ALTA.

Nous avons un commis Canadien-Français

C. B. REILLY

AVOCAT

BLOC BURNS

CALGARY, Alta.

A VENDRE.—Un beau quart de section, 2 milles à l'ouest de Morinville, le S.-O., 29-55-25 O. 4 M. au milieu de la région de l'huile. Pour prix et conditions, adressez-vous à OMER ST-GERMAIN, avocat, Morinville, Alta.

PHARMACIE LAVAL

J. R. VINCENT

Pharmacien

130, AVE JASPER OUEST

EDMONTON, Alta.

A VENDRE

Lots dans Morinville et fermes dans les environs

Argent à prêter

Assurances

E. GIBEAULT

M. Eug Gibault sera à Morinville tous les vendredis.



J. A. LOISEAU

Autrefois chez Fleuri Perron a St-Albert

MARCHANDISES SECHES GENERALES

Hardes faites et articles pour Dames

Chaussures pour hommes, femmes et enfants

Avenue Grandin Morinville, Alta.



Jours du Canad.

Cette enceinte, qui est ouverte sur un côté, se bâtit avec des tiges de bois de quatre à cinq pieds de longueur et de trois pouces de diamètre, enfoncées dans le sol et suffisamment rapprochées les unes des autres pour que l'ours ne puisse introduire sa patte dans les interstices. Cela fait, on place le piège à peu près à l'entrée de l'enceinte en le dissimulant de son mieux.

guier l'animal et à l'arrêter complètement. La première de ces deux méthodes est préférable dans les bois clairs où le piquet s'enfonce dans une terre consistante mais pénétrable. La seconde est seule possible dans les bois ou les régions à sous-sol rocheux, quoiqu'elle offre l'inconvénient de ne pas maintenir l'animal sur place, et de lui permettre de faire, quelquefois, un assez long trajet avant d'être entièrement arrêté.

On tend à l'ours au moyen d'appât

mi du piège et en face de lui. La distance qui sépare l'appât du piège n'est pas arbitraire. Elle dépend de la taille de l'animal que l'on veut prendre. L'ours saisit toujours sa nourriture au moyen de la patte, et l'on conçoit facilement que l'objet de sa convoitise doit toujours être placé à une distance proportionnelle à la longueur de ses membres, de telle manière qu'il soit contraint, pour atteindre sa proie, de s'engager dans le piège qui est devant lui.



Ce que l'on voit dans nos riches prairies à l'époque des moissons blondes

Quelques chasseurs au lieu de retener le piège au moyen d'un piquet fixé dans le sol, préfèrent le laisser libre. Ils passent, à cet effet, une longue tige de bois dans l'anneau de la chaîne et la déposent au bord de l'enceinte, près du piège. L'ours une fois pris entraîne tout à sa suite, mais la pièce de bois solidement assujettie au bout de la chaîne ne tarde pas à s'engager entre les troncs d'arbres, à fati-

pas variés. Il est également friand de lièvres, de perdrix, de poissons de bleuets, de mascamini, vous n'avez que l'embarras du choix. On s'inspire des fumées de l'animal et l'on se procure la substance qu'il semble le plus rechercher dans le moment. L'appât choisi, vous le fixez solidement sur un piquet que vous placez dans l'enceinte, dont j'ai parlé plus haut à deux pieds ou deux pieds et de-

Les chasseurs emploient quelquefois l'argiboire, excellent moyen qui assure presque toujours le succès. L'argiboire est une pièce de bois fixée solidement au sol par une de ses extrémités, et courbée violemment en arc, jusqu'à ce que l'autre de ses extrémités soit venue rejoindre un taquet placé près du piège. On attache solidement la chaîne du piège à cet arc, près du taquet.

Cartes Professionnelles

LECIEN DUBUC LOUIS MADORE

Dubuc & Madore

AVOCATS et NOTAIRES

Avocats de la Banque d'Hochelaga

PRETS D'ARGENT

BUREAUX : BLOCK NORWOOD
Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

OMER ST GERMAIN

Avocat et notaire

Morinville, Alberta

Argent à prêter

BISHOP, GRANT & DELAVAILT

AVOCATS - NOTAIRES

Bureaux : Edifice "Molson's Bank"

EDMONTON

ARGENT A PRETER

CORMACK & MACKIE

AVOCATS - NOTAIRES

PRETS D'ARGENT

Bureaux : Block McLeod

135 AVENUE JASPER EST

EDMONTON, Alta.

On parle français

Bureau 2, Credit Foncier Bldg.

Phone 2770

Residence 2637

Dr G. J. HOPE, Dentiste

158, Ave Jasper Ouest,

EDMONTON

Je parle français

STARKE & FRANKLIN

AGENTS FINANCIERS

39, AVE. JASPER Ouest

Téléphone 2654

EDMONTON,

Alberta.

Argent à Prêter

Fermes et Propriétés de villes à vendre

MARCHE DE VIANDES

Boeuf, veau, lard, mouton, volailles, jambon, bacon, saucisse, saucisse fumée, Balone etc., etc.

Les cultivateurs peuvent y vendre aux plus hauts prix tous les produits de la ferme, tels que : Poaux, vertes, volailles, oeufs, légumes de toutes sortes, etc., etc.

JOS. COUSINEAU

Morinville, Alta

HOTEL MORINVILLE

Salle d'échantillons.
Ecurie de louage
Omnibus gratuits à la rencontre de tous les trains

Boite postale 2

Telephone 12

A. E. Gagnon, Prop.

MORINVILLE, ALTA.

Morinville Store Co.

Notre stock de printemps arrive avec chaque train. Nous venons justement de recevoir un char de broche et de clous de toutes sortes et de toutes grandeurs.

Poêles de cuisine de tout genre à partir \$15. jusqu'à \$60.

Nous avons aussi reçu un assortiment des plus variés de chapeaux d'hommes.

Vous trouverez à notre établissement le célèbre sirop du Dr Lambert, tant recommandé pour la toux, la grippe, etc.

35 cts la bouteille

MORINVILLE STORE Co.

H. BOISSONNEAU,

Gerant

CHANCE UNIQUE

Le concours durera jusqu'au 31 juil. 11

Il y a un automobile dans l'urne
A la personne qui découvrira le nombre exact de feves contenues dans le pot placé dans notre vitrine

Lamaison HAMILTON-MILNE Co. Ltd a toujours joui d'une haute réputation pour la qualité supérieure des vêtements d'hommes qu'elle offre au public. En ouvrant ce concours elle desire faire connaître davantage les célèbres marques de commerce qui mettent ses marchandises au premier rang.

Habits de Campbell, Chaussures "Gold Bond" et Crawford, Chapeaux en feutre Mallory, Habits Ellis, Uniformes Carharrrt, Chemises, Gants et Poignets.

Une quantité considérable d'autres marchandises qui ne peuvent être surpassées en bon goût, style et elegance. Procurez-vous un bon habit et entrez en lice pour obtenir un superbe automobile

Nous donnerons gratuitement un magnifique automobile "Reo" pour cinq passagers. La condition est facile : chaque achat de \$2. donne droit à deviner une fois le nombre de feves contenues

THE HAMILTON-MILNE CO., Ltd

42 AVENUE JASPER OUEST

EDMONTON, ALBERTA

PAGE LOCALE

MM. A. Landry, son associé, W. Garipey et J. H. Garipey sont venus faire une promenade en auto, à Morinville, mardi.

Ces messieurs ont visité nos ateliers.

Madame A. Gauthier, d'Athabaska Landing, est en promenade à Morinville cette semaine.

Cultivateurs! profitez du marché et vendez vos patates 45 cents au minot à Monsieur Elisé Lemire, de Legal, qui vous payera comptant.

M. Lemire chargera un char de patates, à partir de vendredi, le 2 juin, jusqu'à mercredi de la semaine prochaine. On se procure des sacs à l'élevateur Garipey.

Les Religieuses Filles de Jésus, du Couvent Notre-Dame nous demandent d'annoncer qu'un concert sera donné en anglais, à la salle paroissiale, le dimanche, 4 juin à 8 heures du soir, au profit de leur institution.

Le dimanche suivant, 11 juin, un autre concert sera donné en français à la même salle et à la même heure.

Allons en foule encourager l'œuvre sainte de nos bonnes religieuses. Elles ont besoin de notre obole et nous-mêmes, en allant nombreux à ces séances, que celui qui donne aux pauvres prête à Dieu.

Sapristi! Romuald! tu as l'air d'un député dans ton bel habit neuf. Pourquoi donc tant te mettre chic?

RAPPELEZ-VOUS LA DATE DE LA VISITE
A MORINVILLE DE

S. L. TAUBE

Si vous souffrez des yeux ne manquez pas de venir le consulter à la PHARMACIE HAMILTON, VENDREDI, le 16

juin. 85 p.c. des maux de têtes sont causés par les trop grands efforts de la vue. En souffrez-vous? Si oui, venez voir S. L. TAUBE de Taube Optical Co. de Calgary, il sera à la Pharmacie Hamilton, Vendredi le 16 juin.

CANADIENS-FRANCAIS

Qui venez dans l'Ouest



Rendez-vous à Morinville chez

A. E. GAGNON

Le seul hotel français de l'endroit

THE ROYAL TAILORING

Fes démagé sur

L'Avenue Grandin en face de la Banque Royale

dans l'ancienne pharmacie Hamilton

Nos clients sauront se rappeler notre nouvelle adresse et sauront à qui s'adresser quand ils auront besoin d'un bon habit bien fait.

B. WILSON, Gerant

—Sais-tu j'ai plusieurs positions en vue et il est indispensable que je fasse une bonne impression...

—Très bien, mais où donc as-tu acheté ce beau linge?

Nous avons appris le départ pour cause de santé, du vicairé monsieur S. Catherin qui retourne en France.

Il est remplacé par le révérend M. Laux, de Montréal.



Edifice du "Progres" et Bureau de renseignements pour les nouveaux colons

—Mais tu ne sais pas encore! On a un nouveau magasin d'habillements, ouvert par M. J. Arthur Loiseau, autrefois chez Fleury Perron, un de mes bons amis, et qui vend très bon marché.

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à cet ecclésiastique distingué.

Voulez-vous maigrir? Mangez énormément.

C'est le docteur Robin qui vous le conseille.

A dix heures du matin, petit déjeuner de viande froide et de poisson frais;

A dix heures, deux œufs à la coque;

A midi, repas à volonté, plats divers, abondants;

A cinq heures, goûter substantiel.

A sept heures, comme à midi...

Puis pour être heureux tout en maigrissant achetez-vous les cigares vendus par J. A. McNeil, au numéro 243, Jasper ouest, Edmonton, et fumez-les durant votre digestion.

M. Omer St-Germain est parti mardi pour Winnipeg où il est allé à la rencontre de son épouse revenant de sa longue promenade dans l'Est.

Madame la maîtresse est en parfaite santé et complètement rétablie de sa longue maladie de l'hiver dernier. Nous nous en réjouissons avec nos lecteurs.

Il nous fait plaisir de rappeler à nos lecteurs que notre estimé compatriote, M. A. Brochu, a reçu une grande consignment de bois franc, pour usage général et qu'il est prêt à en fournir à tous ceux qui en désireraient.

Son atelier est au complet et il se charge de toutes sortes de réparages dans les voitures.

Il a aussi en main un assortiment considérable de palonniers, (bacons), perches (poles) de bugies, wagons, etc., etc.

Nous encourageons fortement nos concitoyens de rendre visite à l'établissement de monsieur Brochu et nous leur promettons satisfaction complète.

MM. O. N. Lavallée et Hor

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

Capital autorisé, - - - \$4,000,000.00
Capital payé, - - - 2,500,000.00
Fonds de Reserves, - - - 2,500,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux: Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, Gerant

BANQUE ROYALE DU CANADA

BUREAU CHEF

MONTREAL P.Q.

Capital autorisé, \$10,000,000

Capital payé, 6,200,000

Fond de réserve, 7,200,000

DEPARTEMENT D'EPARGNE. — Comptes ouverts sur dépôt d'UNE PIASTRE ou plus. Intérêt payé ou crédité le 30 juin et 31 décembre, au plus haut taux courant.

COMPTE COURANT. — En déposant votre argent en banque et payant avec des chèques, vous êtes assurés par le fait même de votre reçu, par l'endossement de la personne payée, et c'est aussi la meilleure méthode de Tenue de Livres.

Succursale de Morinville Voisin du "Morinville Store"

J. D. HAMILTON, Gerant

Portes et Chassis Moustiquaires

Posez dès maintenant vos portes et chassis moustiquaires afin d'éloigner de vos demeures les maringouins et les mouches, cause d'une infinité de maladies

Fortes portes très bien finies,
Fenêtres moustiquaires,

\$1.75 à \$2.00 chaque
40 et 50 cts chaque

E. H. WARD,

MORINVILLE, Alta.

MARCHÉ D'EDMONTON

Corrigé, le 1 juin, 1911

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs. 6 1/2 c.
Seconde qualité et plus pesants 5 et 6 c.

Bon Bœuf gras de 1200 et au-dessus, 5 1/2 à 6 1/2

Bon Bœuf gras de 1000 livres 4 à 4 1/2 c.

Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus, 4 1/2 à 5 c.

Qualité médium, 3 1/2 à 4 1/2

Vaches grasses, qualité extra, de 1000 lbs et au-dessus, 4 à 4 1/2 c.

Mouton, 4 1/2 à 5 c.

Agneau, 5 1/2 à 6 c.

Poulets la livre 18 cents

Dindes, la livre, 22 c.

Oies, 20 cts

PRODUITS DE LA FERME

Œufs frais, la douzaine, 20 cents.

Beurre, la livre, 25 c.

Avoine, le minot, 35 cents.

Mil, la tonne, \$25.

Foin de hauteur, \$17.

Foin de "slough", \$12 à \$15

Fourrage vert, \$12 à 13

Orge, le minot, 42 cents.

LÉGUMES

Patates, le minot, 60 c.

Salade, 12 pommes, 50 cts.

midas Boissonnault ont été nommés énumérateurs, pour Morinville, pendant le recensement décennal du Canada, commencé ce matin à minuit et devant durer 21 jours.

Nos félicitations à nos deux distingués concitoyens pour leur nomination.

Quand vous aurez besoin d'éponges, nous en avons de 5 cents à 50 cents. Aussi du bon savon Castille, produit français, en morceaux, 4 cents et en barres de deux pour 25 cents. En vente à la pharmacie Hamilton.

AVIS

Je recevrai jusqu'à 6 heures p.m. Samedi le 10 juin 1911, des applications pour la charge de constable de la ville de Morinville.

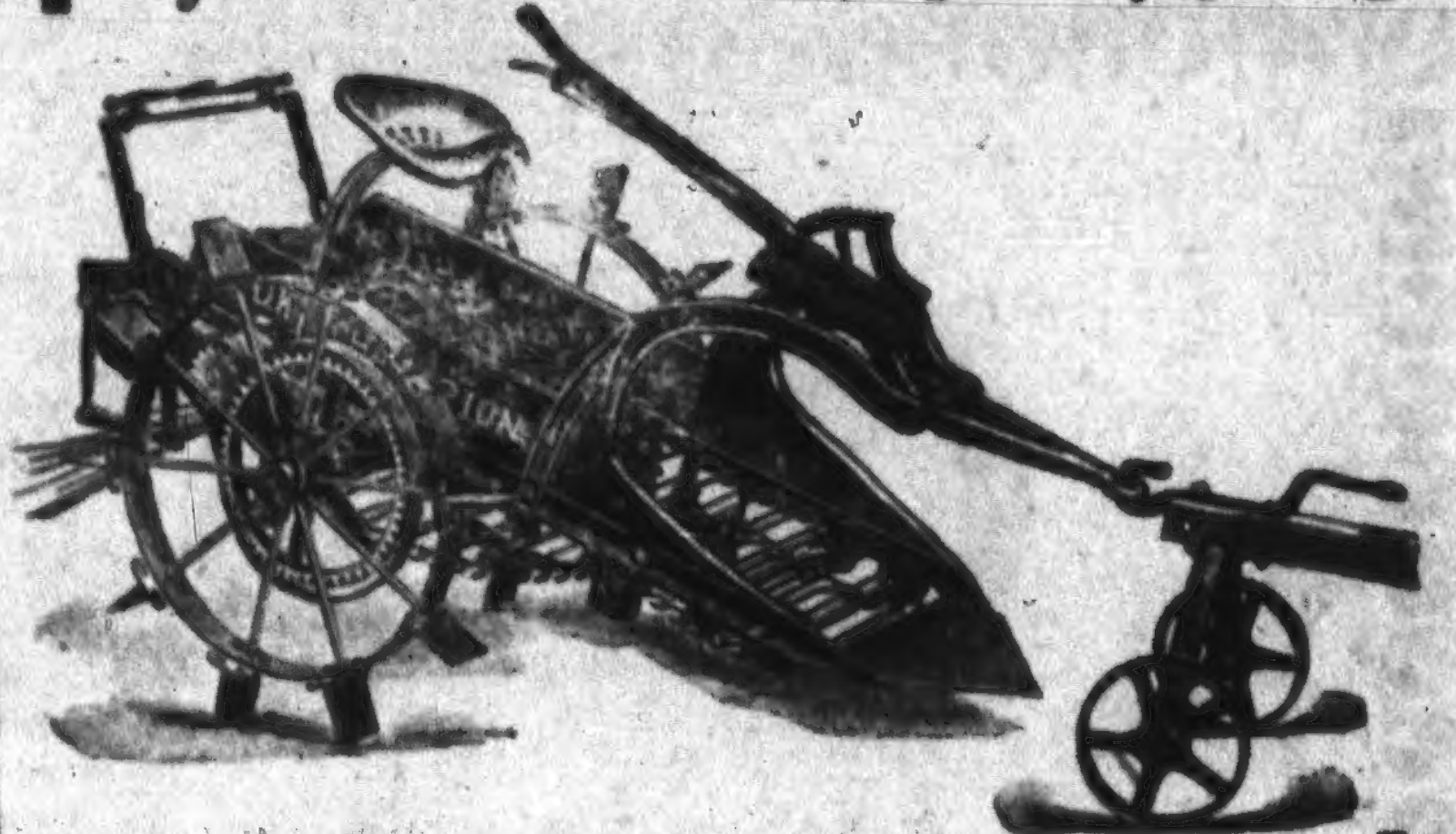
ARTHUR LAMBERT,
Secrétaire-Trésorier.

Monsieur et Madame,

Voici le printemps arrivé, la saison où il vous faut vous procurer une bonne machine à coudre. La machine à coudre SINGER a la meilleure réputation. Prix et conditions avantageux. S'adresser à

I. LEGAL, ALTA.

J. A. BRUYERE & FILS, Agents voyageurs



Aux cultivateurs de patates,

Ne manquez pas de donner votre ordre de bonne heure pour un Planteur ou Arracheur de patates O. K. CANADIAN, le champion. Echantillon en mains et catalogue envoyé sur demande ainsi qu'un "Handy Jack." Deux chevaux ordinaires sont suffisants pour arracher votre récolte de Patates avec l'arracheur O.K. CANADIAN et l'ouvrage est accompli comme il faut. Essayez-le pour l'éprouver.

J. A. BRUYERE & FILS
LEGAL, ALBERTA

20-a

ATELIER GENERAL DE MACHINERIES

Réparation d'engins à gazoline et de toutes autres sortes. Agents pour les Engins à Gazolines à vapeur, Pompes à puits, etc.

VANDAL & LAPORTE

Ingenieurs-Electriciens

MORINVILLE,

ALBERTA

Messieurs les Marchands et Hommes d'Affaires qui désirent atteindre la meilleure clientèle des provinces de l'Ouest n'ont qu'à annoncer dans "Le Progres"